ÜBERSETZUNG AUS DEM HEBRÄISCHEN



BEZAHLT

**An (11009)**

**Daniel u. Hila Cohen
Keren Hamusika 6/13**

**Kfar-Saba 4464720**

 **491-027-000**

 p.p.

 7093 **Magistrat d. Stadt Kfar-Saba**



**0**

**30/04/2023**

 Datum d. Ausdrucks Druckordnung

**PERIODISCHE FORDERUNG DER GEMEINDESTEUER
FÜR DEN ZEITRAUM: 05-06/2023**

 **RECHNUNG FÜR DEN ZAHLENDEN**

**Magistrat d. Stadt Kfar-Saba
Teilbereich Einnahmen
Behörde Nr. 269000
Einheit Nr. 500269006
Daten d. Zahlenden**

**Daniel u. Hila Cohen Keren Hamusika 6/13 Kfar-Saba 58372962**

**Daten der Immobilie Nr. d. Zahlenden**

**Keren Hamusika 6/13 Kfar-Saba 6550061130**

**Adresse der Immobilie Nr. d. Immobilie**

**100 gemischte Verwendung**

**Art der Immobilie Beschreibung der Immobilie**

**200.00 61 6430 253**

**RECHNUNG ÜBER E-MAIL**
Einfach ● Umweltfreundlich ● Zugänglich und sicher
**Beitritt zum Service:** auch über
Magistratswebsite > Service durch Klick > Einnahmen u. Gemeindesteuer.
**Über Dauerauftrag zahlen
bringt allen Vorteile**
Zur Registrierung QR-Code scannen.

**Größe der Immobilie Zone Block Flurstück**

**Details der Immobilie**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  Art der Immobilie | Beschreibung |  Größe |
|  **111** | **Wohnfläche Zone 1 Kategorie A** | **189.00** |
|  **155** | **Hilfsbauten – Abfuhr, Energie** | **7.00** |
|  **153** | **Abstellraum** | **4.00** |
|   |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Art d. Beschreibung d. Unser Beschreibung d. Summe
Dienstleistung Dienstleistung Zeichen Aktion**

 **5 Gemeindesteuer 23 183 Mai – Juni 1780.90
24 Sicherheit /J. 23 183 Mai – Juni 38.40**

**1819.30**

**14/05/2023**

**1990531408**

**Nr. d. Verrechnungsstelle f. Zahlung (nur zweimonatlich) Zu bezahlen bis Zu zahlender Betrag**

[In Handschrift:] *Bezahlt mit Kreditkarte am 21/5/23* Scannen u. zahlen⏵

**UNTERSCHRIFT U. KASSENSTEMPEL
Dieses Formular gilt nur als Zahlungsbestätigung, falls es mit dem Kassenstempel versehen ist.
Zahlungen können in allen Banken getätigt werden.**

 ÜBERSETZUNG AUS DEM HEBRÄISCHEN

**[In Handschrift:] *Bezahlt über Website 377/002 am 28/5/23 um 20:52 – Unterschrift*

004-2756 – 347579556- 1/4

**E-Werk Israel GmbH**

**ZWEIMONATS-RECHNUNG**

**Benachrichtigungen**

◼ Die Rechnung wurde gemäß Einschätzung erstellt. Der
 Zählerstand kann über das Internet oder über den 103-Service
 bekanntgegeben werden.
◼ Achtung!!!
 Nunmehr können auch Beträge über 10,000 NIS per
 Kreditkarte bezahlt werden. Kreditkartenzahlungen, die
 einen Betrag von 10,000 NIS übersteigen, werden zusätzlich mit
 einer Kommission von 8,00 NIS pro 10,000 NIS (angefangen
 von der ersten Agora über 10,000 NIS) belastet.

**Rund um die Uhr zu Ihren Diensten:**Website der Gesellschaft
[www.iec.co.il](http://www.iec.co.il)
wo die Rechnung bezahlt, der Zählerstand bekannt gegeben und Information über verschiedene Themen eingeholt werden können.

Service über 103
Für die Benachrichtigung über Havarien und um Informationen bzgl. Rechnungen u. Verbrauch zu bekommen: Festnetz und Handy: 103

Freiwahl zu 103 von überall.

Die Unterlage gilt nur als Rechnung, wenn die Zahlung durch den Kassenstempel oder den Beamten bestätigt wurde.

**Diese Rechnung ist bis zum 22/05/2023 zu bezahlen (auch falls die Zahlung über Kreditkarte erfolgt).**

Andernfalls werden Bearbeitungskosten und Verzugszinsen berechnet.

**Rechnungszusammenfassung**Belastung wegen Verbrauch, insgesamt 290 kWSt 150.93
Belastung für Leistung (KVA) 11.32
Fixpreis 48.24
Verschiedene Belastungen und Begünstigungen 16.94
Insgesamt ohne MWSt. 227.43
zusätzlich 17% MWSt. 38.66
**Insgesamt inkl. MWSt. für die Rechnungsperiode 266.09**

**Zu bezahlender Gesamtbetrag (NIS) 266.09**

**Mehrwertsteuerrechnung/Rechnung – Original 2023-420655930
Firmen-Nr. 520000472
Eingetragen im Firmenverband unter Nr. 558418570
Netiv Haor 1, Haifa
Kontrakt/Rechnung-Nr.: 347579556** Rechnungsperiode - 70 Tage
von 21/02/2023 bis 01/05/2023
**Rechnung erstellt am**

**02/05/2023**

An
Daniel COHEN 2756
Keren Hamusika 6 Top 13
Kfar-Saba 4464720

**Retour: Netiv Haor 1, Haifa**Kundenname und Lieferadresse:
Daniel COHEN
Keren Hamusika 6 Top 13, Kfar-Saba

Immer bei Dir
**DEIN E-WERK**